

列 宁 文 稿

7

列 宁 文 稿

第 七 卷

人 民 出 版 社

列 宁 文 稿

第 七 卷

人民出版社出版 新华书店发行

北 京 印 刷 三 厂 印 刷

850×1168 毫米 32 开本 24 印张 548,000 字
1980 年 3 月第 1 版 1980 年 3 月北京第 1 次印刷

书号 1001·1177 定价 2.65 元

内 部 发 行

541104

1

出版说明

《列宁全集》中文版(第1—39卷)是据《列宁全集》俄文第四版(«В.И.ЛЕНИН СОЧИНЕНИЯ»)翻译的。1958—1965年,苏联又出版了《列宁全集》俄文第五版(«В.И.ЛЕНИН ПОЛНОЕ СОБРАНИЕ СОЧИНЕНИЙ»),共五十五卷。此外,从二十年代起,苏联还出版了《列宁文集》(«ЛЕНИНСКИЙ СБОРНИК»),到1975年先后出版了三十八卷。据查对的结果,《列宁全集》第五版和《列宁文集》中,有一些著作、演讲和相当多的书信、便条、笔记、写作的准备材料等,是《全集》俄文第四版所没有的。为了便于研究使用,现将这一部分著作和材料翻译出来,汇编为《列宁文稿》,内部发行。

本书中的注释,除了注明“译者注”的,都是按原书翻译的,对其观点错误之处未加删注,希望读者参阅时注意。脚注没有署名的,是列宁加的注释。书中页边的数码,圆圈内的指原书卷次,圆圈后的指原书页码。

本卷包括《列宁全集》俄文第五版第50—51卷的部分内容(1917年10月—1919年12月),由辽宁大学《列宁文稿》翻译组翻译。

中共中央 马克思 恩格斯 列宁 斯大林 著作编译局
人 民 出 版 社

1979年6月

目 录

第 五 十 卷

1917 年

1. 致政治委员弗罗洛夫同志（10月29日〔11月11日〕）…………… 1
2. 给赤卫队司令部的命令（10月30日〔11月12日〕）…………… 2
3. 给斯·维·柯秀尔的委任状（10月30日〔11月12日〕）…………… 2
4. 致俄国社会民主工党（布）彼得格勒委员会（11月
2日〔15日〕）…………… 3
5. 致亚·格·施利希特尔（11月，不早于7日〔20日〕—
不迟于10日〔23日〕）…………… 3
6. 致雅·米·斯维尔德洛夫（11月，不早于8日〔21日〕）…………… 4
7. 致军事革命委员会（不早于11月9日〔22日〕—不迟
于12月5日〔18日〕）…………… 5
8. 致向美、法、英工人报刊提供消息的国际协会
（11月10日〔23日〕前）…………… 5
9. 致马·亚·萨韦利也夫（11月，不早于11日〔24日〕）…………… 6
10. 致谢·伊·奥京措夫少将（11月15日〔28日〕）…………… 7
11. 给军事革命委员会的电报（11月16日〔29日〕）…………… 8
12. 给波多尔斯克苏维埃的电报（11月18日〔12月1日〕）…………… 8
13. 给秘书的委托（11月19日〔12月2日〕）…………… 9

-
15. 拍往基什尼奥夫的电报 (11月19日〔12月2日〕).....10
16. 致波罗的海舰队立宪会议选举委员会 (11月23日
〔12月6日〕).....10
17. 致俄国社会民主工党(布)彼得格勒委员会 (11月
25日〔12月8日〕).....11
19. 给作战军的电报 (11月26日〔12月9日〕).....12
20. 命令 (11月27日〔12月10日〕).....12
21. 致莫·索·乌里茨基 (11月27日〔12月10日〕).....13
22. 致彼·伊·斯图契卡、彼·阿·克拉西柯夫和美·
尤·柯兹洛夫斯基 (11月27日或28日〔12月10或
11日〕).....14
23. 致全俄立宪会议选举委员会 (11月28日〔12月
11日〕).....14
24. 致俄国社会民主工党(布)中央委员会 (11月,不迟
于29日〔12月12日〕).....15
25. 给立宪会议选举委员会的电报 (11月30日〔12月
13日〕).....17
28. 致俄国社会民主工党(布)彼得格勒委员会 (12月
8日〔21日〕).....18
29. 致弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯 (12月8日〔21日〕).....18
30. 致格·伊·勃拉冈拉沃夫和弗·德·邦契-布鲁
也维奇 (12月8日〔21日〕).....19
31. 致雅·米·斯维尔德洛夫 (12月9日〔22日〕).....20
32. 致瓦·瓦·奥波连斯基 (12月18日〔31日〕).....21
33. 致彼·阿·科兹明 (12月20日〔1918年1月2日〕).....21
34. 致沙尔·仲马 (12月21日〔1918年1月3日〕).....22

35. 致尼·伊·波德沃依斯基(12月29日〔1918年1月
11日〕)……………23
37. 在普·普尔文的证明上的批示(12月30日〔1918年
1月12日〕)……………24
38. 给列·达·托洛茨基的电报(12月30日〔1918年
1月12日〕)……………24
39. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(12月30日
〔1918年1月12日〕)……………25
40. 致雅·米·斯维尔德洛夫(12月31日〔1918年1月
13日〕)……………26
41. 致陆军人民委员部(12月31日〔1918年1月13日〕)……………26

1918年

42. 致美国大使戴维·罗·弗兰西斯(1月1日〔14日〕)……………27
43. 致彼得-保罗要塞政治委员(1月1日〔14日〕)……………28
44. 给列·米·卡拉汉的电报(1月3日〔16日〕)……………29
45. 给赤卫队司令部(1月3日〔16日〕)……………30
46. 命令(1月5日〔18日〕深夜)……………30
47. 给司法人民委员部的话传电报(1月7日〔20日〕)……………31
48. 致康·亚·美霍诺申(1月7日〔20日〕)……………32
49. 给弗·德·邦契-布鲁也维奇的命令(1月,不早于
8日〔21日〕)……………32
50. 致粮食人民委员部和最高国民经济委员会粮食局
(1月13日〔26日〕)……………33
51. 给秘书的便条(1月13日〔26日〕)……………34
52. 致康·亚·美霍诺申(1月13日〔26日〕)……………34

53. 给哈尔科夫和莫斯科的电报 (1月13日〔26日〕).....	35
54. 致玛·亚·斯皮里多诺娃 (1月, 不早于13日 〔26日〕—不迟于18日〔31日〕).....	36
55. 致卡·伯·拉狄克 (1月14日〔27日〕).....	37
56. 致弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯和格·康·奥尔 忠尼启泽 (1月15日〔28日〕).....	37
58. 致财政人民委员部 (1月15日〔28日〕).....	38
59. 致尼·伊·波德沃依斯基和尼·瓦·克雷连柯 (1月15日〔28日〕).....	39
60. 致陆军人民委员部 (1月17日〔30日〕).....	40
62. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(1月17日 〔30日〕).....	40
63. 关于拨给斯莫尔尼参考书籍的指示 (1月18日〔31日〕).....	41
67. 给库·曼纳和卡·维克的电报 (1月24日〔2月6日〕).....	42
68. 致格·瓦·契切林 (1月24日〔2月6日〕).....	42
69. 给阿瑟·韩德逊的电报 (1月24日〔2月6日〕).....	43
70. 给陆军委员尼·伊·波德沃依斯基的命令 (1月 28日〔2月10日〕).....	44
71. 致尼·伊·波德沃依斯基 (1月29日〔2月11日〕).....	45
72. 致安·卢·柯列加也夫 (1月30日〔2月12日〕).....	46
73. 致格·叶·季诺维也夫 (1月30日〔2月12日〕).....	47
74. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(1月30日 〔2月12日〕).....	47
75. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(1月30日 〔2月12日〕).....	48
76. 致尼·彼·哥尔布诺夫 (1月31日〔2月13日〕).....	49

78. 给秘书的指示 (2月14日).....	50
79. 给库·曼纳的电报 (2月14日).....	50
80. 给波罗的海舰队中央委员会的无线电报 (2月 14日深夜).....	51
81. 给乌克兰苏维埃共和国人民书记艾·维·卢甘 诺夫斯基的电报 (2月15日).....	52
82. 给顿河区域军事革命委员会主席的电报 (2月16日).....	53
83. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报 (2月17日).....	54
84. 致阿·伊·李可夫 (2月18日以后).....	55
88. 给库尔斯克和奥廖尔苏维埃的电报 (2月23日).....	56
89. 给和谈代表团的无线电报 (2月25日).....	56
90. 给瓦·瓦·沃罗夫斯基的电报 (2月26日).....	57
91. 给伊尔库茨克的电报 (2月27日).....	58
92. 致各工兵农代表苏维埃 (3月1日).....	59
93. 致费·埃·捷尔任斯基 (3月4日).....	60
94. 致玛·费·安德烈也娃 (1918年3月12日以后— 1919年9月以前).....	61
95. 致格·康·奥尔忠尼启泽 (3月14日).....	61
96. 致最高军事委员会 (3月16日).....	63
97. 给安·卢·柯列加也夫的话传电报 (3月18日以前).....	64
98. 致中央征用委员会 (3月25日).....	64
99. 致邮电人民委员部部务委员会 (3月26日).....	65
100. 给彼得格勒劳动公社人民委员会的电报 (3月28日).....	66
101. 致人民委员会秘书 (3月—4月).....	67
102. 致莉·亚·福齐也娃 (不早于1918年3月—不迟 于1919年9月).....	68

103. 给彼得格勒劳动公社人民委员会的电报 (4月1日).....	68
104. 同瓦·弗·古比雪夫在直达电报中的谈话 (4月,不早于2日—不迟于4日).....	69
105. 致列·雅·卡尔波夫和格·伊·彼得罗夫 斯基(4月5日).....	70
106. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报 (4月5日).....	71
107. 致西伯利亚苏维埃中央执行委员会(4月6日).....	71
108. 给伊·艾·古科夫斯基的电报(4月7日).....	72
109. 致雅·米·斯维尔德洛夫和谢·帕·谢烈达 (4月8日).....	73
110. 致德·彼·博哥列波夫和亚·德·瞿鲁巴 (4月10日).....	74
111. 致司法人民委员部(4月15日).....	75
112. 致雷宾斯克各苏维埃组织和工人组织 (4月,不早于15日).....	76
113. 致谢·帕·谢烈达(4月16日).....	76
114. 致德·彼·博哥列波夫和伊·艾·古科夫 斯基(4月16日).....	77
115. 给下新城苏维埃主席的电报(4月17日).....	78
116. 给辛比尔斯克苏维埃主席的电报(4月20日).....	79
117. 致小人民委员会(4月21日).....	80
118. 给巴·费·维诺格拉多夫的电报(4月,不早于21日).....	81
119. 致格·瓦·契切林(4月22日).....	82
121. 致格·瓦·契切林(4月23日以前).....	83

122. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报 (4月23日).....	83
123. 致阿·伊·李可夫(4月23日).....	84
124. 致瓦·米·阿尔特法特尔(4月25日).....	85
125. 致人民委员会出版局(4月27日).....	85
126. 在直达电报中给赴库尔斯克的和谈代表团 的答复(4月29日).....	86
127. 给弗·亚·安东诺夫-奥弗申柯的电报(4月29日).....	87
128. 给斯·格·邵武勉的电报(4月29日).....	88
129. 致雷蒙德·罗宾斯(4月30日).....	88
130. 致亚·德·瞿鲁巴(不早于4月).....	89
131. 致巴·彼·马林诺夫斯基(5月1日和13日之间).....	90
132. 给乌拉尔区域国有化企业管理局弗·尼· 安德朗尼科夫的电报(5月2日).....	91
133. 致俄共(布)中央(5月3日).....	91
135. 给赴库尔斯克和谈代表团的无线电报草稿 (5月6日).....	92
136. 致亚·德·瞿鲁巴(5月7日或8日).....	93
137. 致格·瓦·契切林(5月8日).....	94
138. 给西伯利亚苏维埃中央执行委员会的电报 (5月8日).....	94
139. 致亚·德·瞿鲁巴(5月10日).....	95
140. 给阿·瓦·卢那察尔斯基的电报(5月13日).....	96
142. 致美·亨·勃朗斯基(5月14日).....	97
143. 致雷蒙德·罗宾斯(5月14日).....	98
144. 致最高军事委员会(5月16日).....	99

145. 致格·瓦·契切林 (5月16日).....	100
146. 致阿·伊·李可夫 (5月17日).....	100
147. 同亚·德·瞿鲁巴的来往便条 (5月20日).....	101
致亚·德·瞿鲁巴.....	101
亚·德·瞿鲁巴的答复.....	101
致亚·德·瞿鲁巴.....	102
148. 致亚·德·瞿鲁巴 (5月20日).....	102
150. 给秘书的便条 (5月24日).....	103
151. 致阿·阿·越飞和维·鲁·明仁斯基 (5月24日).....	104
152. 在海军总参谋长报告书上的批示 (5月24日).....	106
153. 致斯·格·邵武勉 (5月24日).....	107
154. 致亚·加·施略普尼柯夫 (5月28日).....	108
155. 同亚·德·瞿鲁巴的来往便条 (5月28日).....	108
156. 致尼·彼·哥尔布诺夫 (5月29日).....	110
157. 致《全俄中央执行委员会消息报》编辑部 (5月30日).....	110
158. 致阿·伊·李可夫 (5月30日和6月2日之间).....	111
159. 致瓦·弗·库拉也夫 (5月31日).....	112
1.....	112
2.....	112
160. 致格·叶·季诺维也夫 (5月31日).....	113
161. 给威克萨工人的电报 (5月31日).....	114
162. 致美国国际主义的社会党人 (5月).....	115
164. 致阿·阿·越飞 (6月2日).....	115
165. 致扬·安·别尔津或格·李·什克洛夫斯基 (6月2日).....	117
166. 给瓦·卢·潘友新的电报 (6月3日).....	118

167. 拍往柏林给阿·阿·越飞的电报草稿(6月4日以后)·····	119
168. 在尼·伊·索洛维约夫信上的批示(6月5日)·····	119
169. 同亚·德·瞿鲁巴的来往便条(6月7日)·····	120
170. 致亚·德·瞿鲁巴(6月7日)·····	121
171. 致亚·彼·斯米尔诺夫(6月7日)·····	122
173. 给约·维·斯大林的电报(6月8日)·····	123
175. 给雅·米·斯维尔德洛夫的话传电报(6月10日)·····	123
176. 致亚·德·瞿鲁巴(6月10日)·····	124
177. 在直达电报中给阿·阿·越飞的答复(6月10日 和15日之间)·····	125
178. 致亚·德·瞿鲁巴(6月11日)·····	125
179. 给格·叶·季诺维也夫的电报(6月11日)·····	126
180. 对给阿·斯·雅库波夫、约·维·斯大林和亚· 加·施略普尼柯夫电报的补充(6月11日)·····	127
181. 致格·叶·季诺维也夫(6月11日)·····	128
182. 致弗·巴·米柳亭、伊·艾·古科夫斯基和亚· 德·瞿鲁巴(6月12日)·····	129
1·····	129
2·····	129
3在亚·德·瞿鲁巴答复上所作的记号以及给他的便条·····	130
183. 给库尔斯克苏维埃的电报(6月,不迟于14日)·····	131
185. 致格·叶·季诺维也夫(6月14日)·····	132
186. 给格·叶·季诺维也夫和阿·尼·博勃罗夫的 电报(6月14日)·····	133
187. 给尼·亚·叶梅利扬诺夫的证明(6月14日)·····	133
188. 致亚·德·瞿鲁巴(6月,不迟于15日)·····	134

139. 致共和国国民教育人民委员部和文物管理人民 委员部 (6月15日).....	135
190. 致亚·德·瞿鲁巴 (6月17日).....	136
1.....	136
2.....	136
191. 致阿·阿·越飞 (6月18日).....	137
192. 给斯·格·邵武勉的电报 (6月18日).....	138
193. 给缅甸林斯克苏维埃主席的电报 (6月18日).....	139
194. 致伊·艾·古科夫斯基 (6月22日).....	140
195. 致人民委员会秘书处 (6月26日).....	140
1.....	140
2.....	141
198. 同亚·德·瞿鲁巴的来往便条 (6月26日).....	142
199. 致亚·彼·斯米尔诺夫、格·伊·彼得罗夫斯基 和伊·艾·古科夫斯基 (6月28日).....	143
201. 给约·维·斯大林的电报 (6月30日).....	144
202. 给瓦·卢·潘友新的电报 (6月末—不迟于 7月2日).....	145
204. 致阿·阿·越飞 (7月1日).....	146
205. 给列·波·克拉辛的电报 (7月3日).....	147
206. 给德·叶·伊瓦申科的电报 (7月4日).....	148
208. 给阿·阿·越飞的无线电报 (7月6日).....	148
210. 给莫斯科各区苏维埃的话传电报 (7月7日).....	149
212. 用直达电报给康·亚·美霍诺申的答复 (7月7日).....	150
213. 给谢·巴·纳察烈努斯的电报 (7月7日).....	151
214. 致陆军人民委员部 (7月7日以后).....	152

216. 致伊·艾·古科夫斯基 (7月11日).....	152
1.....	152
2.....	153
217. 致伊·艾·古科夫斯基 (7月上半月).....	153
1.....	153
2.....	154
3.....	154
218. 给沃罗涅什省军事委员的电报 (7月12日).....	155
219. 致阿·瓦·卢那察尔斯基 (7月12日).....	155
220. 给秘书的便条 (7月12日).....	156
221. 致海军人民委员部 (7月13日).....	157
222. 致尼·伊·波德沃依斯基 (7月16日).....	157
223. 给彼尔姆苏维埃的电报 (7月17日).....	158
224. 给伏尔加河流域德意志族事务委员会的电报 (7月17日).....	159
225. 给费·伊·柯列索夫的电报 (7月17日).....	160
226. 致尼·伊·波德沃依斯基 (7月19日).....	161
227. 致谢·帕·谢烈达 (7月19日).....	161
230. 给特别军事委员阿·特鲁什的电报 (7月22日).....	162
232. 给谢·巴·纳察烈努斯的电报 (7月24日).....	163
236. 同阿斯特拉罕军事委员会委员在直达电报中 的谈话 (1918年7月29日).....	163
237. 给弗·格·伊万诺夫-卡夫卡兹斯基的电报 (7月,不迟于30日).....	164
238. 给弗·伊·列多夫斯基的电报 (7月30日).....	165
239. 给埃·阿·拉希亚的证明 (7月31日).....	166

240. 致尤·拉林 (7月末—8月初)	166
241. 致亚·德·瞿鲁巴 (7月)	167
242. 致彼·阿·柯鲍泽夫、卡·克·达尼舍夫斯基、 康·亚·美霍诺申、费·费·拉斯科尔尼科夫 (8月1日)	168
243. 致尼·彼·哥尔布诺夫 (8月3日)	169
244. 致阿·阿·越飞 (8月3日)	170
245. 致扬·安·别尔津 (8月3日)	171
246. 给秘书的委托 (8月4日)	172
247. 给伊·阿·萨美尔和沙·祖·埃利亚瓦的电报 (8月4日)	173
248. 致亚·德·瞿鲁巴和瓦·卢·潘友新 (夏, 8月 5日以前)	173
250. 给瓦·卢·潘友新的电报 (8月5日)	174
251. 给叶列茨和图拉军事委员的电报 (8月5日)	175
252. 给谢·巴·纳察烈努斯的电报 (8月6日)	175
253. 致亚·德·瞿鲁巴 (8月8日)	176
254. 致尼·巴·布留哈诺夫和粮食人民委员部其他 部务委员 (8月8日以后)	177
255. 致最高军事委员会 (8月9日)	178
258. 给亚·杰·梅特列夫的电报 (8月9日)	179
261. 致亚·德·瞿鲁巴 (8月10日)	180
1	180
2	180
3	181
262. 给亚·彼·斯米尔诺夫的电报 (8月10日)	181

263. 致最高军事委员会 (8月10日)	182
264. 给谢·巴·纳察烈努斯的电报 (8月11日)	183
265. 给沃洛格达省执行委员会的电报 (8月11日)	184
268. 给亚·叶·敏金的电报 (8月12日)	184
271. 致扬·安·别尔津 (8月14日)	185
272. 给杰·季·彼特鲁丘克的电报 (8月15日)	186
273. 致亚·德·瞿鲁巴 (8月上半月)	187
274. 致埃·马·斯克良斯基 (8月16日)	188
275. 给谢·帕·谢烈达的电报 (8月16日)	189
277. 给谢·瓦·马雷舍夫的电报 (8月17日)	190
278. 给科捷尔尼奇执行委员会的电报 (8月17日)	191
279. 给尼·伊·穆拉洛夫的话传电报 (8月,不早于 17日—不迟于19日)	192
281. 给费·费·拉斯科尔尼科夫的电报 (8月19日)	192
282. 给谢·帕·谢烈达的电报 (8月19日)	193
283. 给亚·叶·敏金的电报 (8月19日)	194
284. 给奔萨省执行委员会的电报 (8月19日)	195
285. 给列·达·托洛茨基的电报 (8月19日)	196
286. 致格·瓦·契切林 (8月19日)	196
287. 致格·瓦·契切林 (8月19日)	197
288. 致格·瓦·契切林 (8月19日)	198
289. 致雅·米·斯维尔德洛夫 (8月19日)	198
290. 致埃·马·斯克良斯基 (8月19日)	199
291. 致尼·彼·哥尔布诺夫 (8月20日以前)	200
293. 给坦波夫省粮食委员会的电报 (8月20日)	200
294. 给亚·叶·敏金的电报 (8月20日)	201